



ប្រសិនបើអ្នករីជាក់ថា អ្នកទានជូបបន្ទប់នឹងការរីន់ដើម្បី
ពីរីមកកំណើតជាតិសាសន៍ វីចអំពានេតគិមាបន្ទូម សូម
ទាក់ទង:

អ្នកតើអាចចិញ្ញយាយជាមួយអ្នកប្រែប្រឈម ដែលមិនស្ថិតជាលទ្ធផល
អ្នកតើត្រូវមានការដើរដីដើរដីដែលបានអ្នក។ អ្នកតើអាច
ចិញ្ញយាយដែរ ជាមួយគ្រឿងសហគមនីអ្នកដែលធ្វើការ
នូវបញ្ហាសិទ្ធិស្តិសាលា។

ក្រុមត្រូវ ធ្វើឯកចារជូនយមទិន្នន័យលើស្ថាបន្ទាយទីលក្ខណៈប្រព័ន្ធដែល
និងសេវាដំឡើងដែលត្រូវការពេញចិត្ត និងក្រុមត្រូវបានគ្រប់បានដំឡើង។
ដែលត្រូវការពេញចិត្ត និងក្រុមត្រូវបានគ្រប់បានដំឡើង។

ឧបស្ថាបោយករសុងកសិកម្មសហគ្រឹះអាមេរិក
ក្រសុងសុខាភិបាលនិងសេវាអនុស្សសហគ្រឹះអាមេរិក
និង ក្រសុងយុត្តិធម៌សហគ្រឹះអាមេរិក។

Cambodian - ភាសាខ្មែរ

សំណងជើង
ស្រួល
កុង
ខ្សោយ
កុង
បុរាណ

ក្រុមដើរការជាបន្ទី
អនុវត្តតាកំងារសហព័ន្ធ
លើការបែងភាសាអង់គ្លេសម
និងកំណត់

តើអ្នកមានបញ្ហាជាមួយភាសាអង់គ្លេសដែរវីឡេ?
តើអ្នកមិនអាចអនុសារ រឿយល់ភាសា
អង់គ្លេសបានណាមីទេ? ប្រសិនបើផ្ទាល់ខ្លះ អ្នកតើជា
អ្នកបែងភាសាអង់គ្លេសទៅមានកំណត់ [Limited English
Proficient (LEP)]។

ទីត្បាក់ដារសហព័ន្ធ និង អគ្គការទាំង ផែលទីនូលុយ
ពីរដ្ឋាកិចាលសហព័ន្ធ ត្រូវតែចាត់វិធានការណ៍ សម្រប
ដើម្បីជួយប្រជាពលរដ្ឋផែលទានបញ្ហា ផ្ទុកភាពអនុវត្តន៍
ជីវិតកាល ឡើងពេលផែលទីត្បាក់ដារសហព័ន្ធមួយ
វិវឌ្ឍការមួយមិនជួយម្នាក់ដោយសារតែម្នាក់ជាតា LEP
គេលើសមិនច្បាប់បៅយ។ ការនេះត្រូវបានគេដោយ
លេខ្យាម៉ាការដើម្បីសម្រេចដឹងពីដើមកំណើនីតិថិសន៍។



ឧទាហរណ៍នៃការបើសដើរផែលអាមេរិក:

ឧទាហរណ៍នៃការអនុវត្តន៍

**២ អ្នក ទូរស័ព្ទទៅលេខ ៩១១
ដើម្បីរាយការណ៍ពីបច្ចុប្បន្ន**
**អ្នកដែលបញ្ជូនទូរស័ព្ទ មិនយល់ពីអ្នក
ហើយមិនមានជួយអ្នក បាន។**

៣ សាលារៀនរបស់ក្នុងនរបស់អ្នកធ្វើនូវពេតិមាន
វេសចក្តីជួនដំណឹងមួយសល់អ្នកជាការសាមដៃគ្រែសា
សាលា ដីដែលមួយកនិយាយទៅការសារអេស្សរៀលបុណ្ណារះ។
សាលាបឋិសេដមិនត្រូវផ្តល់ពេតិមានសល់អ្នកជាការសារ
អេស្សរៀល ហើយធ្វើយឡេខិត្ត ស្វែរអោយក្នុងនរបស់អ្នក
បកចំប្រពេតិមាននោះអោយអ្នក។

4 អ្នក ព្យាយាមដាក់តាក្យសុប្បន្ឌតន់ម។ តាក្យសុខោនេះ
សរស់ស្រជាតាសាអង់គ្លេស។ អ្នកមិនយល់ពីតាក្យសុប្បន្ឌ
ទោះទេ។ បុគ្គលិកការឃាយលើយប្បន្ឌតន់ម ត្រាប់អ្នក
អាយត្រឡប់មកវិញអ្នកដើរតាក្យសុប្បន្ឌកបកព្រំ
ដោយធ្វាប់ខ្លួនបសអ្នកមកជាមួយ។

**១ មន្ទីរពេទ្យដឹងចាញមានមុនស្សារីនណាស់
ដែលមិនអាច យល់ភាសាអង់គ្លេស
ហើយនូវការបង្ហាញដោយភាសាអីឡូ ដែលវាស់
នៅក្នុងកំបង់របស់អ្នក។ មន្ទីរពេទ្យមានអ្នកបកកំប្រឈរដែល
ប្រឃុងខ្លួចជាប្រសិទ្ធភាព ហើយអាមាចធ្វើយអ្នកបាន នៅពេលអ្នក
ទៅមន្ទីរពេទ្យ សំរាប់ការថែម៉ាកំពុងបាននៅពេលភាសាខ្លួន។**

២ អ្នក ទូសត្វទេ ៩១ ដើម្បីរាយការណ៍ពីបទខ្សែក្រើងមួយ។ អកដែលទទួលទូទៅសំត្តិ ត្តាប់អ្នកវ្មាយទេការំអ្នកបកប្រើដែល អាមេរិកយកបាន។

៣ សាស្ត្ររបស់ភ្នំពេញរបស់អ្នកមានខ្លួនទុកចាយនិយាយ
ភាសាអេស្ត្រក្បែងលជាប្រចិននាក់។ សាលាដីនៅថា
អ្នក និយាយបានតែបានស្ត្រក្បែងលទៅបុណ្ណាង់។
អ្នកត្រូវ តែទទួលពីមានសំខាន់ៗ នូវ
សេចក្តីផ្តល់ដីនៃជាតិ ភាសាអេស្ត្រក្បែងល។

4 ការិយាល័យពីផ្តុម មានអ្នកបកដែល វិទាក់ទង អ្នកបកដែលបានចូរសំណើអាយដ្ឋាយអ្នក។ តាក្យសំជាតា សារបសអកត្រូវបានធ្វើឡើងដោយអ្នក។